

20 — $\frac{2}{66}$

~~1/5~~

2
31

СЪ ПРѢДЪЛѢНІЕ СОБОРА.

БЫВШАГО



ВЪ 1666 ГОДѢ.

ВЪ МОСКВѢ.



~~19000~~

9a
20469

ЭБ



2004030563

РОССИЙСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
БИБЛИОТЕКА

2026-04

225

ОПРЕДЛЕНІЕ СОБОРА
БЫВШАГО ВЪ 1666 ГОДУ.

Соборной свѣтокъ .



Къ симъ оубо нынѣ Обще мы мѣ
лостію бжѣю православнои вселенстїи
патріарси , Паисїи папа и патріархъ
великаго града Александріи и сѣдѣ
вселеннѣй , и Макаріи патріархъ бжѣа
града великаго Антіохїи и всего востѣ
ка , вхоупѣ со братамъ и сослужителе
нашимъ стѣйшимъ кѣрхъ Исусафомъ

ѿсвѣщеннаго собора, кнѣги Слѣжѣ
 кнѣги, ѿ Трѣбники, ѿ прочѣа [занѣ
 соуть право исправлены], прѣимати
 ѿ понѣхъ да прикажете правити церкѣ
 вное все Бжѣе славослѣвѣе, чѣнно ѿ
 нематѣжно ѿ ѣдино гласно, ѿ гласѣвное
 пѣнѣе пѣти на рѣчь: И стѣи Сѣмволъ
 прѣимати ѿ гласѣлати, ѿкоже стѣи ѿ
 вогонѣснѣи Оцѣи въ Первомъ вселѣ
 нскомъ соборѣ ѿже въ Никѣи ѿ во Вто
 ромъ вселѣнскомъ соборѣ ѿже въ Ко
 нстантинополѣ написѣша Грѣческимъ
 ѿзыкомъ, ѿ прочѣи вселѣнстѣи ѿ помѣ
 стнѣи собори прѣимѣша ѿ оутвердѣша,
 ѿкоже нынѣ исправлено прѣтѣво Грѣ
 ческаго ѿ на печѣтасѣ Славѣнскимъ
 ѿзыкомъ, безъ прилѣга "ѿстиннаго" ѿ
 безъ всѣкаго ѿзмѣненѣа, тако оубѣ всѣмъ
 держѣти повелѣваемъ ѿ глѣати въ церкѣи
 ѿ повсюдѣ ѿповѣданѣе правослѣвныа

вѣры . И ѿллилоуѿа въ бжественномъ
пѣніи во вчиненныхъ мѣстѣхъ гл҃ати
трижды . сѣрѣчь ” ѿллилоуѿа , ѿллилоуѿ
ѿа , ѿллилоуѿа , слава тебѣ бже ” , сѣ
ще трижды по древнемъ преданію , ꙗко
же писано есть и въ древнихъ хара
тейтыхъ главѣнскихъ и греческихъ
книгахъ . И знаменіе честнаго и живо
творящаго кр҃ста творити на себѣ
треми первыми персты десныя ру
ки , палеца глаголемыи и ѿже близъ
егѡ глаголемыи оуказательныи и сре
дніи слагати вкупѣ воима Оца и
сѣна и сѣаго дха , два же , глаголемыи
мизинеца и ѿже близъ егѡ близосре
дніи , имѣти наклонены и празды
по древнемъ преданію стыхъ иплѡвъ
и стыхъ оцевъ : тако бо имѡтъ вси
нарѡди христїанстїи , мнози ꙗзыцы ,
ѿже соуть въ православїи ѡ востѡка и

ДОЗАПАДА , ПРЕДАНІЕ ИЗДРЕВЛЕ И ДОНЫ
НѢ НЕИЗМѢННО ДЕРЖАТЪ , ІАКО ЖЕ И
НЫНѢ ВІДИТСА И ВЪ РОССІИ , ІАКѢ МОУ
ЖІЕ ПОСЕЛЕНЕ НЕИЗМѢННО ИЗЪ ДРЕВНАГО
ОБЫЧАЯ ЗНАМЕНЮТСА ТРЕМИ ПЕРВЫМИ
ПЕРСТЫ : И МОЛІТВѢ ІИСУСОВѢ ГЛАГОЛАТИ
СИЦЕ : “ГДІ ИСУСЕ ХРІТЕ БЖЕ НАШЪ,
ПОМИЛЫ НАСЪ ,” ВЪ ЦЕРКОВНОМЪ ПѢНІИ
И ВО ОБЩЕМЪ СОБРАНІИ , А НАЕДИНѢ ІАКО
ЖЕ КТО ХОЩЕТЪ : КЪ СЕМОУ ЖЕ ПРИКА
ЗАТИ ВСѢМЪ ПРОСФОРНИЦАМЪ , ГДѢ КО
МОУ ПРИКАЗАНО , ЧТО БЫ ПРОСФОРЫ ПЕ
ЧАТАЛИ ПЕЧАТІЮ КРѢТА ЧЕТВЕРОКОНЕЧНАГО ,
ІАКО ЖЕ ВЫШЕ ИЗОБРАЗИСА , ПО СВИДѢТЕ
ЛСТВѢ ВЕЛИКИХЪ ОУЧИТЕЛЕЙ , АѢОНАСІА
ВЕЛИКАГО , ІСѢАНА ДАМАСКИНА И ИНЫХЪ,
ІАКѢ И ѠДВОЮ ДРЕВѢ СЛОЖЕННЫИ КРѢТЪ
ИСТИННЫИ ЕСТЬ КРѢТЪ : ПО СЕМОУ ЖЕ И
ЧИНЪ ЦЕРКОВНЫИ И МОНАСТЫРСКИИ И ПО
СТЫ ХРАНИТИ ПО ПРЕДАНІЮ СТЫХЪ АПО

СТОЛѢВЪ И СТЫХЪ ОЦЕВЪ, ꙗкоже Во
 стѡчнаѧ стѡѧ собѡрнаѧ (*) и ѧпѡскаѧ
 цѣрковь содержитъ ко спасѣнїю всѣмъ
 правослѡвнымъ христїанѡмъ. Ёще же
 повелѣваемъ всѣмъ вамъ ѡ сщѣнномъ
 чїнѣ и показоуемъ, какѡ вамъ знѧ
 менѡвати, сїрѣчь благословѧти на
 рѡдъ: сложившѣ десныѧ рѣкѣ їерѣю
 двѧ пѣрста, глаголемыи оуказѧтельныи
 простѣртъ и великосрѣднїи мѧло накло
 нѣнъ, ꙗже знѧменѡета Іисѡсъ, и пакѣ
 двѧ пѣрста глаголемый пѧлецъ и бли
 зосрѣднїи наклонѣна дрѡгодроужно со
 вокѡплѣны, ꙗже знѧменѡета лїтерѡ
 Х, и пакѣ присовокоуплены къ близо
 срѣднемъ пѣрстѡ мѧлый пѣрстъ глаго
 лемый мизїнецъ простѣртъ и мѧло
 наклонѣнъ, ѡже знѧменѡетъ лїтерѡ
 Г, и всѧ сѧ трѣ пѣрсты знѧменѡютъ
 (*) катѡлическаѧ.

Хс. и сѣмъ именемъ Гда нашего
Исуса Христа заповѣдаемъ вамъ зна-
меновати вѣрныхъ народъ, по рече-
нному ко Аврааму въ Хртѣ: и въ сѣ-
мени твоёмъ возблагодарятъ вси
языцы.

Где наше соборное повелѣніе и за-
повѣданіе ко всѣмъ вышереченнымъ
чиномъ православнымъ предаемъ (*),
и повелѣваемъ всѣмъ неизмѣнно хра-
нить и покарѣтиса стѣй Восточнѣй
церкви. Ище ли же кто не послуша-
етъ повелѣваемыхъ въ насъ и не поко-
рѣтсѣ стѣй Восточнѣй церкви и семъ
въ свѣденномъ соборѣ, или начнетъ пре-
кословити и противлѣтиса намъ: и
мы таковѣго противника, данною
намъ властію въ все стѣгъ ѿживотво-
ращаго Дха, аще боудетъ въ свѣде-
ннаго чина, извергаемъ и обнажаемъ его
(*) заповѣдаемъ.

ѡвсѧкаго сщ҃еннодѣйствїа ꙗ́же благодѧти ꙗ́
проклѧтїю предаѣмъ, ѧще же ѡ мїрска
го чїна, ѡлвчѧемъ ꙗ́ чоужда сотворѧ
емъ ѡ Оцѧ ꙗ́ снѧ ꙗ́ стѧго Дхѧ ꙗ́ про
клѧтїю ꙗ́ ѧнѧѡемѣ предаѣмъ, ѧкѡ ере
тика ꙗ́ непокорника, ꙗ́ ѡ православнаго
всесочленѣнїа ꙗ́ стада ꙗ́ ѡ цѣркве Бжїа
ѡсѣкѧемъ, ѧкѡ гнїлъ ꙗ́ непотрѣбенъ
оудъ, дондеже вразумїтсѧ ꙗ́ возвра
тїтсѧ въ правдѣ покаїнїемъ. Ёще ли
кто не вразумїтсѧ ꙗ́ не возвратїтсѧ
въ правдѣ покаїнїемъ, ꙗ́ прекоудетъ
въ оупрѧмствѣ своѣмъ доскончѧнїа сво
егѡ: да боудетъ ꙗ́ по смѣрти ѡлвченъ
ꙗ́ не прощенъ, ꙗ́ часть егѡ ꙗ́ дѧша со
їздою предѧтелемъ, ꙗ́ съ распѣншими
Хрѣта Жїдѡвы, ꙗ́ со ѧрїемъ ꙗ́спрѡчими
проклѧтыми еретикѧми, желѣзо, ка
менїе ꙗ́ дрѡвеса да разрѣшѧтсѧ ꙗ́ да ра
стлѧтсѧ: ѧ той да боудетъ не разрѣ

шѣнѣ и не разрѣшенѣ и ѿкѣ тѣмъ пѣнѣ,
вѣвѣки вѣкѣмъ, аминь. Сіе соборное
наше оузаконѣніе и изречѣніе подписа
хѣмъ и оутвердихѣмъ нашими рѣка
ми, и положихѣмъ въ домоу престѣла
Бѣны честнаго и славнаго еѣ Ѹспеніа,
въ патріархїи богохранимаго царствую
щаго великаго града Москвы и всеѣ
Россїи, въ вѣчное оутверженіе и въ
присное воспоминаніе, въ лѣто ѿ со
твореніа міра 7306, ѿ воплощеніа же
Бѣга слова 7433, индикта е, мѣсца
маїа въ 11 дѣнь.

И сокорѣ, иже бысть при благоче
стїи великомъ государѣ царѣ и
великомъ князѣ Ісѣаннѣ Васїлїеви
чѣ, всеѣ Россїи самодѣржцѣ, ѿ мака
ріа митрополїта Московскаго, и что
писаша ѿ знаменїи честнаго крѣта,
сїрѣчь ѿ сложенїи двою перстѣмъ, и

ѡ сѣгоубой аллилоуѣи и ѡ прочемъ , еже
писано неразсоудно простотою и невѣ
жествомъ въ книзѣ Стоглавѣ , и клѣ
твѣ , юже безъ разсужденїа и не пра
ведно положиша , мы православніи па
тріарси , Паїсїи папа и патріархъ Але
ксандрійскїй и сѣдіа вселеннѣй , и
Макарїй патріархъ Антіохійскїй и
всего востѡка , и Ісѣасѣфъ патріархъ
Московскїй и всеа Россїи , и весь ѡ
сцѣненный соборъ тою неправедною и
безразсоудною клѣтвѣ Макаріевѣ и
того собора разрѣшаемъ и разрѣшаемъ ,
и той соборъ не въ соборъ , и клѣтвѣ
и ни во что же въ мѣняемъ ,
їако же и не бысть .

Сіе соборное изложѣніе вынато изъ
Дополненія къ Историческимъ Актамъ,
Которыя были собраны и издааны ,
Археографическою Коммисіею .
Томъ Пятый , въ СанктПетербургѣ.
1853 Года .